

## Cantique pour la Veille de Noël

مديح توزيع قداس برامون الميلاد

1. Avant toute chose, je veux saluer  
La toute parfaite, et notre fierté  
A qui je confie mes soucis, angoissé  
Marie, Vierge pure, d'où vient mon secours  
Je prie et je loue, car elle est mon recours
2. Que dire ? Secret à jamais incompris  
Qui peut expliquer ce mystère inouï  
Marie qui enfante, prodige infini  
Qui peut le comprendre, qui peut l'expliquer  
Mais seuls quelques sages avaient pu en parler
3. Jadis, Ezéchiel avait prophétisé  
Céleste vision où il l'a saluée  
Vers toi, Il viendra, Jésus-Christ vénéré  
Il est son Seigneur, magnifique et puissant  
Avant qu'elle ne soit, Il l'aimait de tout temps
4. Immense merveille, mystère inouï  
Que sages et savants n'avaient jamais compris  
Ô vous, stupéfaits, ne soyez point surpris  
Pourquoi s'étonner qu'un Seigneur Tout-Puissant  
S'abrite en son sein comme un petit Enfant
5. Et quand, Il souffrit, et mourut crucifié  
A l'aube, Il Se lève, Il est ressuscité  
Voici tous les hommes, sauvés, rachetés  
Tirés de l'enfer, d'un abîme sans fin  
Et au Paradis, ils reviennent enfin
6. Salut de tout homme, par elle, apparaît  
La Vierge si pure, choisie, vénérée  
Et Mont de Sion, elle a été nommée  
Son enfantement était miraculeux  
Car rien n'est jamais impossible pour Dieu
7. Tu fus nommée juste, ô toi vénérée  
Moïse, jadis, leur avait annoncé  
Immense nouvelle, venez, écoutez  
Dieu vous enverra un prophète comme moi  
Au commencement, c'est Lui qui vous créa

8. Il vit un buisson, verdoyant, enflammé  
Et cette vision l'avait tant étonné  
Vision que certains avaient interprétée  
Il dit : le buisson c'est la Vierge Marie  
C'est ce qu'annonça Saint Jean dans ses écrits
9. Et toute ma vie, je voudrais te louer  
Ô Mère du Christ, mes secrets te confier  
Ce grand privilège, je n'ai point mérité  
Je veux t'annoncer tous les jours de ma vie  
A toi, consacré, Sainte Vierge Marie
10. Et dans son cantique, Salomon a chanté  
Ma sœur, mon amie, ô céleste beauté  
Parfum de ta robe, aux senteurs raffinées  
Saint Jean te mentionne, ô Vierge Marie  
Il t'a évoquée, dans ses nombreux écrits
11. Il vit un grand signe là-haut dans le ciel  
Une femme debout, enveloppée du soleil  
La lune à ses pieds, éclairait autour d'elle  
Et de douze étoiles, elle était couronnée  
Enceinte, elle enfante un Garçon nouveau-né
12. Ce signe étonnant, il nous l'a révélé  
La lune brillante, c'est Saint Jean bien-aimé  
Et les douze étoiles : douze apôtres assemblés  
Soleil au zénith, c'est le petit Enfant  
Son règne est si doux, le Seigneur Tout-Puissant
13. Tu as possédé mon esprit, mes pensées  
Ô toi que nulle autre ne peut égaler  
A tant de symboles, je t'ai comparée  
Rempart invincible, un mur qui se dresse  
Ô grande muraille, immense forteresse
14. Par toi, nos espoirs se sont réalisés  
Après notre errance, nous sommes guidés  
Car nous avons cru, notre foi a brillé  
Ô Christ, vois Ton peuple, très obéissant  
Il porte Ton joug, lumineux, rayonnant
15. Par Toi apparut le Verbe en vérité  
Sa Divinité et Son Humanité  
A l'Arche précieuse, tu fus comparée  
D'un bois d'acacia, fabriquée avec soin  
Drapée de velours, recouverte d'or fin

16. Si haut est ton rang, près de Dieu est ta place  
L'on t'a comparée à Son Ciel, pleine de grâce  
Les saints et les justes, toi tu les dépasses  
Brillant lumineuse, ton éclat resplendit  
Comblés sont tous ceux qui te louent et prient
17. Celui, né de toi, est bien ton Créateur  
L'Enfant, tu portas, avec tant de douceur  
Et quand Il souffrit, oh ! immense douleur  
Il S'est fait petit, Lui le Dieu Tout-Puissant  
Tout être est à Lui, les modestes et les grands
18. Et si tous mes jours, tel un fleuve, s'écoulaient  
Et si mes écrits inondaient les vallées  
Et si cette plume pouvait s'exprimer  
Et à cet ouvrage, tant de jours consacrés  
Le temps, tel le sable, qui peut le compter
19. Jadis, le Seigneur Tout-Puissant S'incarna  
Descend de Son Ciel, en la Vierge habita  
Immenses prodiges et miracles, Il montra  
Il sondait les cœurs, les esprits, les consciences  
Guérit les malades, leur porta délivrance
20. Nombreux sont les signes du Christ le Messie  
Les sages et savants ne les ont pas compris  
Et tout repentant, Il reçoit près de Lui  
Guérit les malades et les paralysés  
Chassa les démons et les esprits mauvais
21. Qui peut te décrire, qui peut t'égalier  
Si long, le chemin qui mène à ta pureté  
Et moi, solitaire, je l'ai emprunté  
Mes forces me lâchent, épuisé, je faiblis  
La route est si longue et je n'ai point d'appui
22. Marie, on te nomme le ciel élevé  
Ton nom est si doux, et sans cesse invoqué  
Comment te décrire, comment en parler  
Et même, arrivé à la fin de mes jours  
Ma langue se tait et mon temps est si court
23. La mer des sciences, confiant, j'y plongeais  
Mais je l'ai trouvée si profonde, agitée  
Noyé, submergé, je ne pouvais nager  
Je n'ai point de barque pour la traverser  
Ni pour me conduire à bon port, rassuré

24. Voici le vrai Dieu, sur la croix, crucifié  
Supporte l'outrage des Juifs, humilié  
Quelle ingratitude, avaient-ils pu oser  
Oh ! quel grand péché, quel affront sans pareil  
Ils l'ont abreuvé de vinaigre et de fiel
25. L'ancienne promesse, Il l'a réalisée  
Il est descendu parmi nous, incarné  
Et en toute chose, Il nous a ressemblé  
A part le péché, pour nous sauver enfin  
Des liens de Satan, tous les pièges du Malin
26. Il nous est venu en toute humilité  
Judas l'a trahi, l'a vendu et livré  
Souffrances et outrages, Il les a acceptés  
Et ressuscité, Il détruit les enfers  
Et de la fournaise, Adam, Il libère
27. La Mère de Dieu, comment la comparer  
Son intercession est puissante, écoutée  
Aussi, intercède à mon instant dernier  
Et moi, Abou'l Saad, suis ton humble servant  
Selon ta promesse, ton aide, j'attends
28. Salut, et nous tous te devons le salut  
Les rangs des puissants et aussi les élus  
Tout père qui prie, oraisons continues  
Et le patriarche, et les évêques aussi  
Les prêtres et le peuple, les grands, les petits